

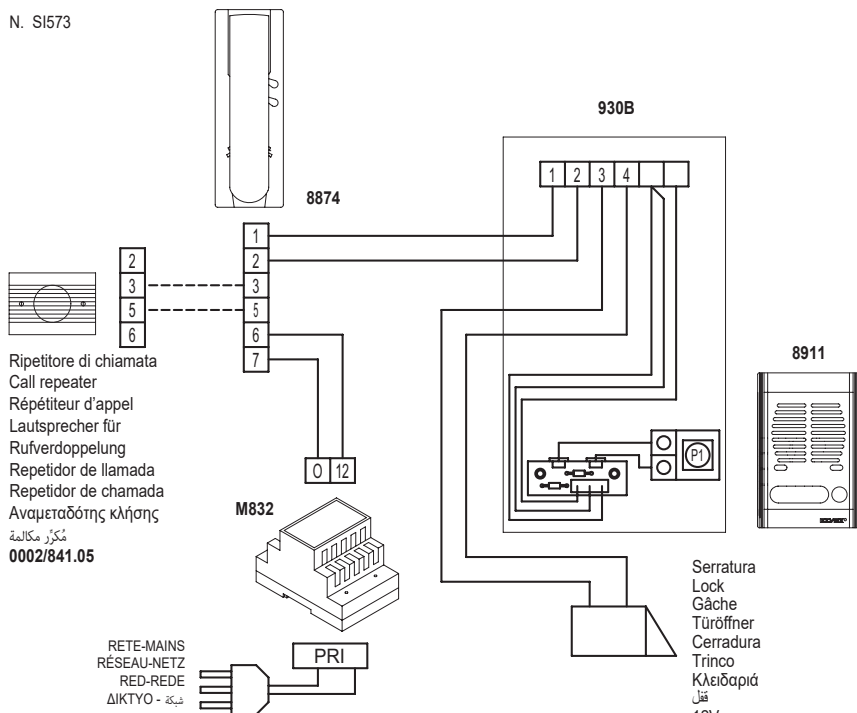


884G/S - 884H/S

SCHEMA COLLEGAMENTO PORTIERE ELETTRICO UNIFAMILIARE KIT 884G/S - 884H/S
 WIRING DIAGRAM FOR ELECTRIC DOOR-OPENER SYSTEM FOR SINGLE RESIDENCE KIT 884G/S - 884H/S
 SCHÉMA DES CONNEXIONS PORTIER ÉLECTRIQUE POUR VILLA KIT 884G/S - 884H/S
 SCHALTPLAN FÜR EINFAMILIENHAUS-TÜRSPRECHANLAGE SET 884G/S - 884H/S
 ESQUEMA DE CONEXIONADO PORTERO ELÉCTRICO UNIFAMILIAR KIT 884G/S - 884H/S
 ESQUEMA DE LIGAÇÃO DO PORTEIRO ELÉCTRICO UNIFAMILIAR KIT 884G/S - 884H/S
 ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΘΥΡΩΠΟΥ, ΚΙΤ ΜΙΑΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ 884G/S - 884H/S

884G/S, 884H/S مخطط توصيل قفل باب كهربائي ذي مجموعة واحدة للطقم

N. SI573



Collegamenti opzionali - Optional connections - Raccordements optionnels
 Optionanschlüsse - Conexionados opcionales - Ligações opcionais
 Προαιρετικές συνδέσεις - التوصيلات الاختيارية - Ligacões opcionais

Collegamento solo audio: utilizzare solo due conduttori da 0,65 mm² fino a 150m.
 Collegamento audio e serratura: utilizzare cavo da 1 mm² fino a 50m.

Audio connection only: use two 0,65mm² fino a 150m. of distance.
 Audio and lock connection: use two 1mm² fino a 50m. of distance.

Connexion phonie uniquement: utiliser deux câbles de 0,65mm² jusqu'à 150 m.
 Connexion phonie uniquement: utiliser deux câbles de 1mm² jusqu'à 50 m.

Anschluß der Sprechverbindung: verwenden Sie zwei Drahte mit 0,65 mm² Querschnitt, bis max. 150m.

Anschluß der Sprechverbindung und des Türöffners: verwenden Sie Draht mit 1 mm² Querschnitt, bis max. 50m.

Instalación de audio solamente: utilizar dos conductores de 0,65 mm² hasta 150m.
 Instalación de audio y cerradura: utilizar cable de 1 mm² hasta 50m.

Ligação sómente do audio: utilizar dois condutores de 0,65mm² até 150m.
 Ligaçao sómente do audio e trinco: utilizar condutores de 1mm² até 50m.

Σύνδεση μόνο ήχου: χρησιμοποιείτε μόνο δύο αγωγούς 0,65 mm² έως 150m.
 Σύνδεση ήχου και κλειδαριάς: χρησιμοποιείτε καλώδια 1 mm² έως 50m.

توصيل الصوت فقط: لا تستخدم إلا موصلين اثنين يبدأ من 0,15 مم² حتى 150 م.
 توصيل الصوت والقفل: استخدم كابل يبدأ من 1 مم² حتى 50 م.

I cavi di alimentazione (230V) e i cavi 12 o 15 Vca vanno su canalizzazioni separate dagli altri conduttori per non determinare disturbi di induzione. I cavi 12 o 15 Vca vanno collegati direttamente ai morsetti 6 e 7 del citofono Art. 8874.

The power supply cables (230 V) and the 12 or 15 Vac cables should run through separate ducts from the other conductors, so as not to cause interference by induction. The 12 or 15 Vac cables should be connected directly to the terminals 6 and 7 on interphone Art. 8874.

Les câbles d'alimentation (230 V) et les câbles de 12 ou 15 Vca vont sur des conduites séparées des autres conducteurs pour éviter des phénomènes d'induction. Les câbles de 12 ou 15 Vca doivent être reliés directement aux bornes 6 et 7 du micro haut-parleur Art. 8874.

Die Versorgungskabel (230V) und die 12 bzw. 15 Vac Kabel sind in von anderen Leitern separaten Kanälen zu verlegen, um Störungen durch Induktionsströme vorzubeugen. Die 12 bzw. 15 Vac Kabel sind direkt an die Klemmen 6 und 7 der Haustelefon Art. 8874 anzuschließen.

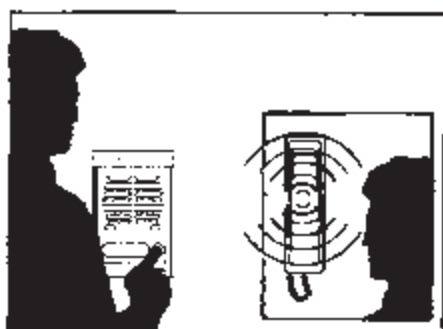
Los cables de alimentación (230 V) y los cables de 12 o 15 Vca deben instalarse en canalelas separadas de los demás conductores para evitar interferencias por inducción. Los cables de 12 o 15 Vca deben conectarse directamente a los bornes 6 y 7 del teléfono Art. 8874.

Os cabos de alimentação (230V) e os cabos de 12 ou 15 Vca vão para canalizações separadas dos outros condutores para não determinar distúrbios de indução. Os cabos de 12 ou 15 Vca são directamente ligados aos bornes 6 e 7 do telefone Art. 8874.

Τα καλώδια τροφοδοσίας (230V) και τα καλώδια 12 ή 15 Vca τοποθετούνται σε ξεχωριστά κανάλια από τους άλλους αγωγούς ώστε να μην προκληθούν διαταραχές επαγωγής. Τα καλώδια 12 ή 15 Vca πρέπει να συνδέονται απευθείας στις επαφές κλέμας 6 και 7 του θυροτηλέφωνου κωδ. 8874.

يجب أن تسير كابلات الطاقة (230 فولت) والكابلات 12 أو 15 فولت تيار متردد في قنوات منفصلة عن الموصلات الأخرى حتى لا تسبب اضطرابات الحث. يجب توصيل الكابلات 12 أو 15 فولت تيار متردد مباشرة بكل التوصيل 6 و 7 الخاصة بجهاز الإتركم المنتج 8874.

Usò • Operation • Mode d'emploi • Funktion • Utilização • Χρήση • الاستخدام



Eseguire la chiamata dall'esterno premendo il pulsante della targa e parlare a mani libere dopo aver ricevuto la risposta.

Make calls by pushing door panel button and talk handsfree after receiving reply.

Appeler en appuyant sur le bouton-poussoir de la plaque de rue et parler mains libres après avoir reçu la réponse.

Herstellung des Rufes durch Betätigung des Klingeltasters.

LLamar desde el exterior apretando el pulsador de la tarjeta y hablar a manos libres después de haber recibido la respuesta.

Efectuar a chamada do exterior premindo o botão da botoneira e falar a mãos livres depois de receber a resposta.

Πραγματοποιήστε την κλήση από το εξωτερικό πατώντας το μπουτόν της μπουτονιέρας και μιλήστε χωρίς να χρησιμοποιήσετε τα χέρια σας αφού ληφθεί απάντηση.

قم بإجراء المكالمة من الخارج بالضغط على زر اللوحة والتحدث بدون استخدام اليدين بعد تلقي الرد.



All'interno sollevare il microtelefono ed incominciare a parlare. Premere l'apposito pulsante per azionare la serratura elettrica.

Answer calls by lifting phone handset. Operate electric lock by pushing appropriate button.

Pour répondre aux appels soulever le combiné du poste d'appartement, la gâche électrique est commandée par le bouton approprié.

Nach Abheben des Haustelefons ist die Gesprächsverbindung hergestellt. Türöffner durch entsprechende Taste betätigen.

En el interior, levantar el microteléfono y comenzar a hablar. Apretar el pulsador apropiado para accionar la cerradura eléctrica.

No interior levantar o telefone e começar a falar. Premir o botão respectivo para accionar o trinco eléctrico.

Στο εσωτερικό, σηκώστε το ακουστικό και ξεκινήστε να μιλάτε. Πατήστε το ειδικό μπουτόν για να ανοίξετε την ηλεκτρική κλειδαριά.

في الداخل، ارفع السماعة، وأبدأ الحديث، اضغط على الزر المناسب لتنشيط القفل الكهربائي.


Installazione del citofono • Installation instructions • Conseils pour l'installation • Installationshinweise
Consejos para la instalación • Conselhos para a instalação • Εγκατάσταση του θυροτηλεφώνου • تركيب جهاز الإنتركم

Fig. 1 • Eik. 1 • شكل 1

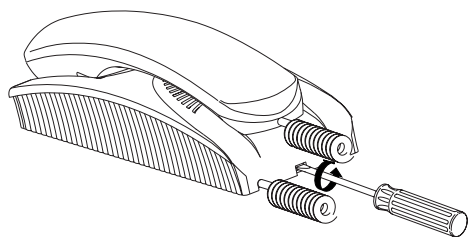
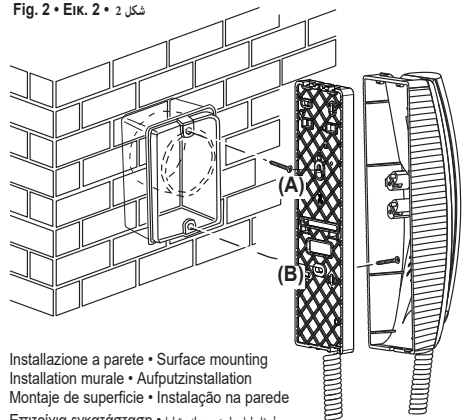


Fig. 2 • Eik. 2 • شكل 2



Installazione a parete • Surface mounting
Installation murale • Aufputzinstallation
Montaje de superficie • Instalação na parede
Επιτοίχια εγκατάσταση • طابقي الحائط

• Fissare la vite superiore (A) nella scatola incasso (o tassello) lasciando sporgere la testa della vite per 2 mm. Agganciare il citofono alla vite superiore utilizzando l'apposito foro posteriore accostandolo alla parete e tirandolo verso il basso. Completare il fissaggio con la vite inferiore (B) nell'apposito foro.

• Fix the top screw (A) in the flush-mounted box (or wall plug), leaving the screw head to protrude by 2 mm. Hook the interphone onto the top screw using the appropriate hole in the back, by placing it close to the wall and then pulling downwards. Complete mounting by screwing the bottom screw (B) into the appropriate hole.

• Fixer la vis supérieure (A) dans la boîte à encastrement (ou cheville) laissant sortir la tête de vis de 2 mm. Accrocher le portier à la vis supérieure en utilisant le trou prévu à cet effet à l'arrière en le tenant contre la paroi et le tirant vers le bas. Terminer la fixation en logeant la vis inférieure (B) dans le trou prévu à cet effet.

• Die obere Schraube (A) in das UP-Gehäuse (bzw. in den Dübel) eindrehen und den Schraubenkopf 2 mm überstehen lassen. Die Bohrung in der Rückseite des Apparats an der oberen Schraube aufhängen und geringfügig nach unten ziehen. Die untere Schraube (B) in die entsprechende Bohrung eindrehen.

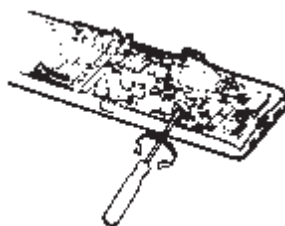
• Fijar el tornillo superior (A) en la caja de empotrar (o taco) dejando sobresalir la cabeza del tornillo unos 2 mm. Sujetar el teléfono al tornillo superior utilizando el correspondiente orificio posterior. Para ello, acercarlo a la pared y tirar de éste hacia abajo. Completar la fijación con el tornillo inferior (B) en el correspondiente orificio.

• Fixar o parafuso superior (A) na caixa de embeber (ou bucha) deixando saliente a cabeça do parafuso cerca de 2 mm. Encaixar o telefone no parafuso superior utilizando o furo posterior, encostando-o à parede e empurrando-o para baixo. Completar a fixação com o parafuso inferior (B) inserindo-o no respectivo furo.

• Στερεώστε την άνω βίδα (A) στο χωνευτό κουτί (ή ούτα) αφήνοντας την κεφαλή της βίδας να προεξέχει για 2 mm. Τοποθετήστε το θυροτηλέφωνο στην άνω βίδα χρησιμοποιώντας την ειδική πίσω οπή πλησιάζοντάς το στον τοίχο και τραβώντας το προς τα κάτω. Ολοκληρώστε τη στερέωση με την κάτω βίδα (B) στην ειδική οπή.

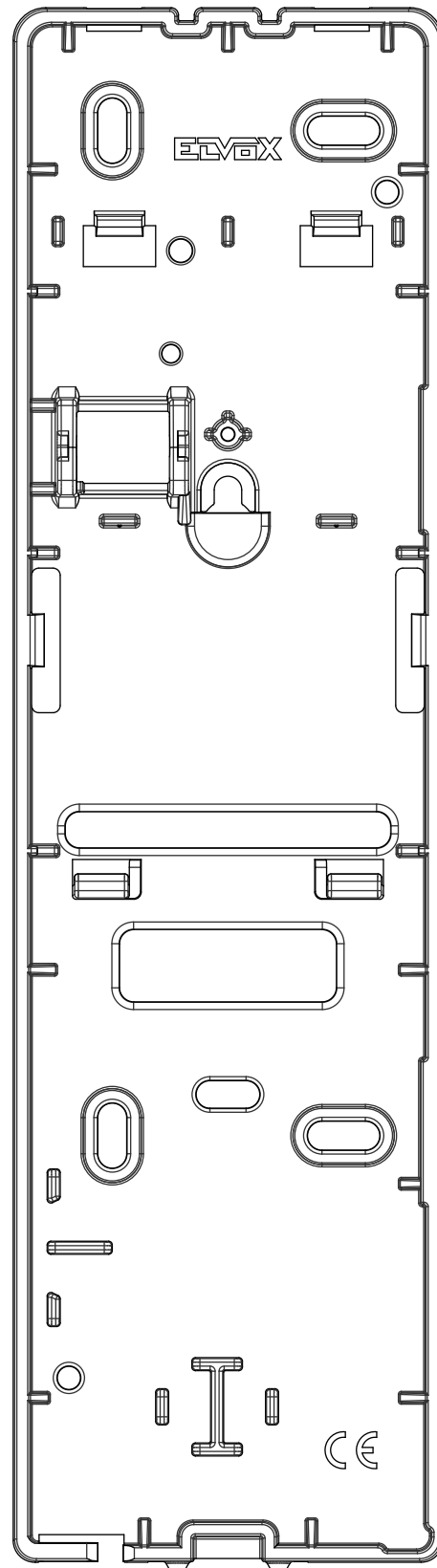
• ثبت المسام العلوي (A) في العلية في فجوة (أو الخابور) مع ترك رأس المسام بارزاً بمقدار 2 مم. قم بتعليق جهاز الإنتركم بالمسام العلوي باستخدام الفتحة الخلفية المخصصة لذلك وتقريبه إلى الحائط وسمحه إلى الأسفل. أكمل التثبيت باستخدام المسام السفلي (B) في الفتحة المخصصة له.

Regolazione del volume esterno all'interno del citofono potenziometro: P1, 470 Ohm.
External volume adjustment inside the interphone potentiometer: P1, 470 Ohm.
Réglage du volume externe à l'intérieur du combiné: potentiomètre: P1, 470 Ohm.
Externlautstärkeregelung innen im Haustelefon Potentiometer: P1, 470 Ohm.
Regulación del volumen externo a l'interior del teléfono potenciómetro: P1, 470 Ohm.
Regulação do volume externo ao interior do telefone potenciômetro: P1, 470 Ohm.
Ρύθμιση έντασης εξωτερικού ήχου στο εσωτερικό του ποτενσιόμετρου του θυροτηλεφώνου: P1, 470 Ohm.
ضبط مستوى الصوت الخارجي داخل جهاز الإنتركم بمقياس الجهد: P1, 470 أوم.



Compatibile con suoneria supplementare 12 V a.c. 0002/818 • Compatible with additional 12 VAC ringtone. 0002/818 • Compatible avec sonnerie supplémentaire 12 Vca 0002/818 • Mit Zusatzläutwerk 12 V ac kompatibel. 0002/818 • Compatible com timbre adicional 12 Vca 0002/818 • Compatível com campainha suplementar 12 V a.c. 0002/818 • Συμβατότητα με συμπληρωματικό κουδούνι 12 V a.c. 0002/818 • متوافق مع جرس إضافي 12 فولت تيار متردد. 818/0002

Dima di foratura della parete per installazione con tasselli
Wall drilling template for installation with wall plugs
Gabarit de perçage de la cloison pour installation avec chevilles
Bohrschablone der Wand für die Installation mit Dübeln
Plantilla para taladrar la pared para el montaje con tacos
Molde de perfuração da parede para instalação com buchas
Οδηγός διάτρησης του τοίχου για εγκατάσταση με ούτα
قالب ثقب الحائط للتركيب بخوابير

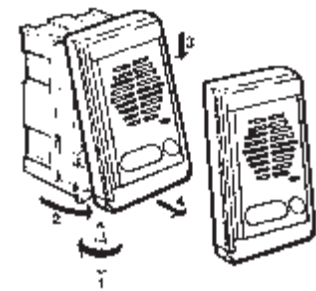




884G/S - 884H/S

Installazione delle targhe • Mounting instructions of entrance panel • Installation de la plaque de rue • Montagehinweise für Türsprechstelle

Instalacion de la placa externa • Instalação da botoneira exterior • Εγκατάσταση των μπουτονιέρων • تركيب اللوحات



Per separare la placca dalla scatola da incasso eseguire le seguenti operazioni:

- 1: Allentare la vite posta sul bordo inferiore della placca fino a fine corsa a mezzo della chiave in dotazione.
- 2: Allontanare di 2 cm. il bordo inferiore della placca tenendola spinta verso l'alto.
- 3-4: Togliere la placca tirandola verso il basso.

Pour séparer la plaque de la boîte à encastrer suivre ces opérations:

- 1: Desserrer la vis placée sur le bord inférieur de la plaque jusqu'à la butée en utilisant la clé spéciale fournie dans l'emballage.
- 2: Soulever de 2 cm le bord inférieur de la plaque en la tenant poussée vers le haut.
- 3-4: Enlever la plaque en la tirant vers le bas.

Para separar la placa desde la caja de empotrar seguir estas operaciones:

- 1: Aflojar el tornillo puesto sobre el borde inferior de la placa hasta el final del filete con la llave especial provista.
- 2: Alejar de 2 cm. la orilla inferior de la placa teniéndola empujada hacia arriba.
- 3-4: Separar la placa jalándola hacia abajo.

To separate front plate from back box, follow these instructions:

- 1: Loosen screw in lower border of front plate to limit of thread, using special key provided.
- 2: Lift lower border of front plate slightly outwards and upwards.
- 3-4: Detach front plate by pulling it downwards.

Τοποθετήστε την εξωτερική μπουτονιέρα στο ορθογώνιο κομμάτι ή με ούπα.

ثبت اللوحة الخارجية على صندوق مستطيل أو باستخدام العراسي المولبية.

Estrazione del cartellino portanome-name

Tag removing

Extraction de l'étiquette porte

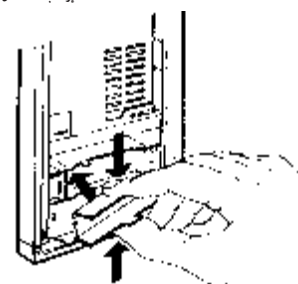
Noms-Herausziehen des Namensschild

Estracción de la tarjetita portanomes

Extração do cartão porta-nomes

Αφαίρεση επικέτας ονόματος

إزالة بطاقة حمل البيانات



Per accedere al cartellino portanomi togliere il fermacartellino dal retro come mostra la figura.

To reach name-tag, remove name-tag holder from the back, as shown.

Pour accéder à l'étiquette porte-noms enlever le porte-étiquette de la partie postérieure comme le montre la figure.

Um das Namensschild zu erhalten, entfernen Sie die Namensschildhalterung von der Rückseite, wie gezeigt.

Para acceder a la tarjetita portanombres mover el sujetatarjetita desde atrás como muestra la figura.

Para ter acesso ao cartão porta-nomes extrair a tampa de plástico que o prende como mostra a figura.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στην επικέτα ονομάτων, αφαιρέστε τον αναστολέα επικέτας από το πίσω μέρος, όπως φαίνεται στην εικόνα.

للوصول إلى بطاقة اللوحة، قم بإزالة حامل البطاقة من الخلف كما هو موضح في الشكل.

Installazione degli alimentatori • Power supply installation • Installation des alimentations • Installation der Netzgeräte

Instalación de los alimentadores • Instalación de los alimentadores • Εγκατάσταση των τροφοδοτικών • تركيب وحدات التغذية

M832 230V 12Vac
M832.120 120V 12Vac
M832.240 240V 12Vac

Caratteristiche tecniche

- Potenza 35W
- Alimentazione:
 - 230V a.c. (M832) 50/60Hz
 - 120V a.c. (M832.120) 50/60Hz
 - 240V a.c. (M832.240) 50/60Hz
 - (altre tensioni su richiesta)
- Corrente assorbita:
 - M832: 0,128 A
 - M832.120: 0,272 A
 - M832.240: 0,136 A
- Temporizzazione (cicli) e carico: (Morsetti 12-0) 12V a.c. 0,8A continua + 1A intermittente 30 sec. ON 180 sec OFF
- Occupa 4 moduli da 17,5 mm
- Dimensioni (HxLxP): 91,3 x 74 x 64,5 mm
- Temperatura di funzionamento -5 °C +35 °C (da interno)
- Potenza dissipata: 6 W
- PRI: Protezione tramite PTC
-  Simbolo per la CLASSE II

Installazione

- L'alimentatore andrà posto in un luogo asciutto e lontano da polvere e fonti di calore.
- Al fine di facilitare controlli e messe a punto curare che il luogo sia facilmente accessibile.

M832 230V 12Vac
M832.120 120V 12Vac
M832.240 240V 12Vac

Technical characteristics

- Power 35W
- Power supply:
 - 230V AC (M832) 50/60Hz
 - 120V AC (M832.120) 50/60Hz
 - 240V AC (M832.240) 50/60Hz
 - (other voltages upon request)
- Absorbed current:
 - M832: 0,128 A
 - M832.120: 0,272 A
 - M832.240: 0,136 A
- Timer (cycles) and load: (Terminals 12-0) 12V AC 0,8A continuous + 1A intermittent 30 sec. ON 180 sec OFF
- Occupies 4 modules size 17,5 mm
- Dimensions (HxLxD): 91,3 x 74 x 64,5 mm
- Operating temperature -5 °C +35 °C (indoor)
- Dissipated power: 6 W
- PRI: PTC protection
-  Symbol for CLASS II

Installation

- The power supply unit should be placed in a dry place away from dust and heat sources.
- Make sure this place is easy to access to facilitate checks and adjustments.

M832 230V 12Vac
M832.120 120V 12Vac
M832.240 240V 12Vac

Caractéristiques techniques

- Puissance 35 W
- Alimentation:
 - 230 Vca. (M832) 50/60 Hz
 - 120 Vca. (M832.120) 50/60 Hz
 - 240 Vca. (M832.240) 50/60 Hz
 - (autres tensions sur demande)
- Consommation de courant:
 - M832: 0,128 A
 - M832.120: 0,272 A
 - M832.240: 0,136 A
- Temporización (ciclos) y carga: (Bornes 12-0) 12 Vca. 0,8A continua + 1A intermitente 30 s ON 180 s OFF
- Ocupa 4 módulos de 17,5 mm
- Medidas (HxLxP): 91,3 x 74 x 64,5 mm
- Temperatura de funcionamiento -5 °C +35 °C (de interior)
- Potencia disipada: 6 W
- PRI: Protección mediante PTC
-  Símbolo para la CLASE II

Instalación

- El alimentador debe colocarse en un lugar seco y lejos de polvo y fuentes de calor.
- Con el fin de facilitar su control y puesta a punto, el lugar debe ser fácilmente accesible.

M832 230V 12Vac
M832.120 120V 12Vac
M832.240 240V 12Vac

Características técnicas

- Potencia 35 W
- Alimentación:
 - 230 Vca. (M832) 50/60 Hz
 - 120 Vca. (M832.120) 50/60 Hz
 - 240 Vca. (M832.240) 50/60 Hz
 - (otras tensiones bajo pedido)
- Corriente absorbida:
 - M832: 0,128 A
 - M832.120: 0,272 A
 - M832.240: 0,136 A
- Temporización (ciclos) y carga: (Bornes 12-0) 12 Vca. 0,8 A continua + 1 A intermitente 30 s ON 180 s OFF
- Ocupa 4 módulos de 17,5 mm
- Medidas (HxLxP): 91,3 x 74 x 64,5 mm
- Temperatura de funcionamiento -5 °C +35 °C (interior)
- Potencia disipada: 6 W
- PRI: Protección mediante PTC
-  Símbolo para la CLASE II

Montaje

- El alimentador debe colocarse en un lugar seco y lejos de polvo y fuentes de calor.
- Con el fin de facilitar su control y puesta a punto, el lugar debe ser fácilmente accesible.

M832 230V 12Vac
M832.120 120V 12Vac
M832.240 240V 12Vac

Technische Merkmale

- Leistung 35W
- Spannungsversorgung:
 - 230Vac (M832) 50/60Hz
 - 120Vac (M832.120) 50/60Hz
 - 240Vac (M832.240) 50/60Hz
 - (andere Spannungen auf Wunsch)
- Stromaufnahme:
 - M832: 0,128 A
 - M832.120: 0,272 A
 - M832.240: 0,136 A
- Zeitsteuerung (Zyklen) und Last: (Klemmen 12-0) 12Vac 0,8A Dauerbetrieb + 1A Aussetzbetrieb 30 s ON 180 s OFF
- Platzbedarf 4 Module mit 17,5 mm
- Abmessungen (HxLxT): 91,3 x 74 x 64,5 mm
- Betriebstemperatur -5 °C +35 °C (innenbereich)
- Verlustleistung: 6 W
- Interner Schutz: Mittels PTC
-  Symbol für KLASSE II

Installation

- Das Netzteil an einem trockenen Ort vor Staub und Wärmequellen entfernt anbringen.
- Zur Erleichterung von Kontrollen und Einstellungen muss der Ort problemlos zugänglich sein.

M832 230V 12Vac
M832.120 120V 12Vac
M832.240 240V 12Vac

Caratteristiche tecniche

- Potenza 35W
- Alimentação:
 - 230V a.c. (M832) 50/60Hz
 - 120V a.c. (M832.120) 50/60Hz
 - 240V a.c. (M832.240) 50/60Hz
 - (outras tensões mediante pedido)
- Corrente absorvida:
 - M832: 0,128 A
 - M832.120: 0,272 A
 - M832.240: 0,136 A
- Temporização (ciclos) e carga: (Terminais 12-0) 12V a.c. 0,8A continua + 1A intermitente 30 seg. ON 180 seg. OFF
- Ocupa 4 módulos de 17,5 mm
- Dimensões (HxLxP): 91,3 x 74 x 64,5 mm
- Temperatura de funcionamento -5 °C +35 °C (interior)
- Potência dissipada: 6 W
- PRI: Proteção através de PTC
-  Símbolo para a CLASSE II

Instalação

- O alimentador deverá ser colocado num local seco e ao abrigo do pó e de fontes de calor.
- Para facilitar os controlos e as afinações, certifique-se de que o local é de fácil acesso.

M832 230V 12Vac
M832.120 120V 12Vac
M832.240 240V 12Vac

Τεχνικά χαρακτηριστικά

- Ισχύς 35W
- Τροφοδοσία:
 - 230V a.c. (M832) 50/60Hz
 - 120V a.c. (M832.120) 50/60Hz
 - 240V a.c. (M832.240) 50/60Hz
 - (άλλες τάσεις κατόπιν αιτήματος)
- Απορροσούμενο ρεύμα:
 - M832: 0,128 A
 - M832.120: 0,272 A
 - M832.240: 0,136 A
- Χρονικός προγραμματισμός (κύκλοι) και φορτίο: (Επαφές 12-0) 12V a.c. 0,8A συνεχής λειτουργίας + 1A διαλειμματική λειτουργία 30 δευτ. ON 180 δευτ. OFF
- Καλύπτει 4 στοιχείων των 17,5 mm
- Διαστάσεις (ΥxΜxΒ): 91,3 x 74 x 64,5 mm
- Θερμοκρασία λειτουργίας -5°C +35 °C (για εσωτερικό χώρο)
- Απώλεια ισχύος: 6 W
- PRI: Προστασία μέσω PTC
-  Σύμβολο για την ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ II

Εγκατάσταση

- Το τροφοδοτικό πρέπει να τοποθετείται σε στεγνό χώρο, μακριά από σκόνη και πηγές θερμότητας.
- Για να διευκολυνθούν οι έλεγχοι και η προετοιμασία για λειτουργία, φροντίστε ο χώρος να είναι εύκολα προσβάσιμος.

M832 230V 12Vac
M832.120 120V 12Vac
M832.240 240V 12Vac

المواصفات الفنية

- القدرة التشغيلية 35 وات
- تيار التغذية:
 - 230 فولت تيار متردد 50/60Hz
 - 120 فولت تيار متردد 50/60Hz
 - 240 فولت تيار متردد 50/60Hz
 - (تأثيرات أخرى حسب الطلب)
- قوة امتصاص جيد أخرى حسب الطلب:
 - M832: 0,128 أمبير
 - M832.120: 0,272 أمبير
 - M832.240: 0,136 أمبير
- توقيت التشغيل (الدورات) والتحميل: (مجموعة المصباحات 12-0) 12 فولت تيار متردد 0,8 أمبير مستمر + 1 أمبير متقطع 30 ثانية. إيقاف التشغيل لمدة 180 ثانية
- يشغل 4 وحدات 17,5 ملم
- الأبعاد (ارتفاع×عرض×عمق) 91,3 × 74 × 64,5 ملم
- درجة حرارة التشغيل -5°C +35 °C (من الداخل)
- Potencia dissipada: 6 W
- PRI: Protección mediante PTC
-  Símbolo para la CLASE II

تركيب

- يجب وضع مزود الطاقة في مكان جاف وبعيد عن الأتربة ومصادر الحرارة.
- يجب أن يكون مكان التركيب سهل الوصول إليه وذلك لتسهيل عمليات الفحص والصيانة.

